COLLEGIUM POLONICUM INFOBLATT







COLLEGIUM POLONICUM









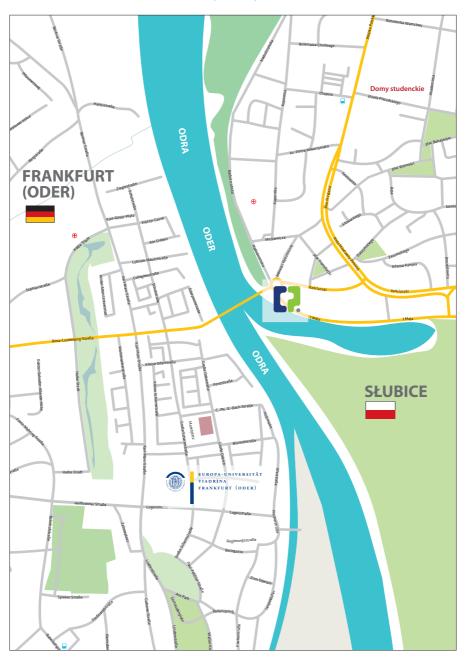
2023



Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu



DIE UNIVERSITÄTSHAUPTGEBÄUDE IN SŁUBICE UND FRANKFURT (ODER)



SPIS TREŚCI

I. GRUSSWORT	4
II. DIE PARTNERUNIVERSITÄTEN – ÜBERBLICK	5
III. DAS COLLEGIUM POLONICUM IN SŁUBICE (CP)	6
IV. STUDIENGÄNGE	8
V. UNSERE PARTNER	9
VI. SŁUBICE UND FRANKFURT (ODER)	13
VII. PRAKTISCHE HINWEISE	14
VIII. FORMULARE	23

I. GRUSSWORT



Sehr geehrte Damen und Herren,

herzlich willkommen im Collegium Polonicum in Słubice, der Filiale der Adam-Mickie-wicz-Universität Poznań (AMU), in deren Rahmen die gemeinsame Lehr- und Forschungseinrichtung der AMU und der Europa-Universität Viadrina Frankfurt (Oder) geführt wird. Unsere Einrichtung gilt als das Ergebnis einer jahrelangen Kooperation dieser beiden Universitäten (seit der ersten Hälfte der 1990er Jahre) und ist beispiel- und vorbildhaft für die grenzüberschreitende, deutsch-polnische Zusammenarbeit. Die Hauptaufgabe des Collegium Polonicum ist es, die gemeinsame Forschung und Lehre sowie das Studienangebot für junge Menschen aus unserer Region und außerhalb, wie auch aus der ganzen Welt, zu gestalten.

Die vorliegende Broschüre soll Sie bei Fragen rund um Ihren Arbeitsplatz und beim Kontakt mit Beschäftigten aus Wissenschaft und Verwaltung unterstützen. Außerdem stellt sie Informationen zu Servicestellen und Ansprechpartner:innen bereit.

Wir wünschen Ihnen einen erfolgreichen Start und eine spannende Zeit im Collegium Polonicum.

Agnieszka Brończyk

Verwaltungsdirektorin des Collegium Polonicum

Ewa Bielewicz-Polakowska

Stellv. Verwaltungsdirektorin des Collegium Polonicum

II. DIE PARTNERUNIVERSITÄTEN – ÜBERBLICK





Die Adam-Mickiewicz-Universität Poznań

- Gründungsjahr: 1919
- · Rektorin:
 - Prof. Dr. habil. Bogumiła Kaniewska
- Zahl der Studierenden: ca. 37 000
- Internetseite: www.amu.edu.pl

Schools an der AMU:

School für Sprach- und Literaturwissenschaften (Fakultäten für: Anglistik, Polnische und Klassische Philologie, Neuphilologie), School für Geisteswissenschaften (Fakultäten für: Anthropologie und Kulturwissenschaften, Archäologie, Geschichte, Kunstwissenschaften, Philosophie, Theologie), School für Sozialwissenschaften (Fakultäten für: Sozioökonomische Geographie und Raumplanung, Politikwissenschaft und Journalismus, Recht und Verwaltung, Psychologie und Kognitionswissenschaften, Soziologie, Pädagogik), School für Exakte Wissenschaften (Fakultäten für: Chemie, Physik, Mathematik und Informatik). School für Naturwissenschaften (Fakultäten für: Biologie, Geographie und Geologie);

Filialen in: Kalisz (Pädagogisch-Künstlerische Fakultät); Gniezno (Institut für Europäische Kultur); Piła (Notec-Institut (poln.: Instytut Nadnotecki) der AMU); Słubice (Collegium Polonicum)

Uniwersytet Europejski Viadrina we Frankfurcie nad Odra

- · Gründungsjahr: 1991
- Präsident:
 Prof. Dr. Eduard Mühle
- Fakultäten: Juristische, Kulturwissenschaftliche, Wirtschaftswissenschaftliche Fakultät
- · Zahl der Studierenden: ca. 3 800
- Internetseite: www.europa-uni.de

III. COLLEGIUM POLONICUM IN SŁUBICE (CP)



Die Aufgabe des Collegium Polonicum besteht in der Durchführung deutsch-polnischer Kooperation in Forschung und Lehre, sowie im kulturellen Austausch beider Länder. Am Collegium Polonicum finden Lehrveranstaltungen im Rahmen von deutsch-polnischen Studiengängen beider Universitäten sowie Studiengängen der Europa-Universität Viadrina statt. Am Collegium Polonicum arbeiten sowohl deutsche als auch polnische Wissenschaftler:innen im Rahmen der angebotenen Studiengänge, Lehrstühle und an Forschungsprojekten. Das Profil des Collegium Polonicum wird durch die Ständige Kommission der Rektor:innen beider Universitäten festgelegt. Den rechtlichen Rahmen hierfür bildet das Abkommen zwischen dem Ministerium für Nationale Bildung und Sport der Republik Polen und dem Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Brandenburg über das Collegium Polonicum in Słubice, 2. Oktober 2002 (veröffentlicht im polnischen Gesetzblatt

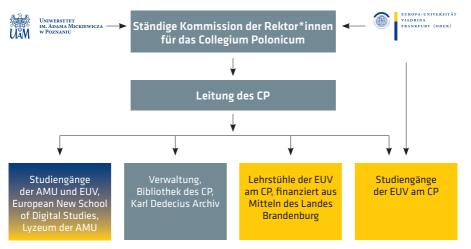
Monitor Polski, Jahrgang 2003, Nr. 43, Pkt. 647; online unter: http://www.cp.edu.pl/de/o_nas/index.html) sowie die Kooperationsvereinbarung zwischen der Adam-Mickiewicz-Universität Poznań und der Europa-Universität Viadrina Frankfurt (Oder) vom 14. Mai 2010.

Im Jahr 2021 feierte das Collegium Polonicum sein 30-jähriges Bestehen.

Das Collegium Polonicum in Słubice

- Gründungsjahr: 1991
- Zuständige Vizepräsidentin der EUV: Prof. Dr. Dagmara Jajeśniak-Quast
- Zuständiger Prorektor der AMU:
 Prof. Dr. habil. Tadeusz Wallas
- Verwaltungsdirektorin: Agnieszka Brończyk
- Stellv. Verwaltungsdirektorin: Ewa Bielewicz-Polakowska
- AMU-Beauftragter für Lehre:
 Univ.-Prof. Dr. habil. Andrzej Pukacz
- Zahl der Studierenden: ca. 400
- Internetseite: www.cp.edu.pl/de

ORGANISATIONSSTRUKTUR DES COLLEGIUM POLONICUM



Die leitenden Organe des Collegium Polonicum sind: die Ständige Kommission der Rektor:innen sowie die Leitung des Collegium Polonicum. Als informelles Beratungsgremium fungiert zudem das Professorium. Die Leitung führt die laufenden Aufgaben, erarbeitet das Budget sowie die Tätigkeitsberichte des CP. Sie setzt sich zusammen aus: dem Prorektor der AMU für das CP, der Vizepräsidentin der EUV für das CP sowie der Verwaltungsdirektorin des CP.

Die Ständige Kommission der Rektor:innen

setzt sich zusammen aus: der Rektorin der AMU, dem Prorektor der AMU für das CP. zwei weiteren Kommissionsmitgliedern der AMU sowie: dem Präsidenten der EUV, der Vizepräsidentin der EUV für das CP. zwei weiteren Kommissionsmitgliedern. An den Sitzungen der Kommission nimmt zudem die Verwaltungsdirektorin des CP teil. Die Kommission trifft sich mehrmals im Jahr. Zu ihren Kompetenzen gehören u.a.: Beratung zu Budgetfragen des CP, Vorschläge zu Stellenbesetzungen, Vorschläge zur Einrichtung von Studiengängen am CP, Entgegennahme von Tätigkeitsberichten des CP, grundlegende Beschlussfassungen zu Tätigkeiten und Entwicklung des CP.

Das Professorium setzt sich zusammen aus Vertreter:innen der am CP ansässigen Studiengänge und Lehrstühle. Es versammelt sich mehrmals im Jahr unter Teilnahme der Leitung des CP, um Grundsatzentscheidungen der Organe beider Universitäten bekanntzugeben, über laufende Lehr- und Forschungstätigkeiten zu informieren und über aktuelle Anliegen zu diskutieren.

Weiterführende Auskünfte zur Ständigen Kommission der Rektor:innen bzw. zum Professorium erteilt die stellvertretende Verwaltungsdirektorin Ewa Bielewicz-Polakowska.

IV. STUDIENGÄNGE



	Name des Studiengangs	Lehrsprache	EUV	AMU & EUV
Bachelor- studiengänge	Polish Studies	PL		Х
	Interkulturelle Germanistik	DE		Х
Master- bzw. Aufbaustudien- gänge	Master of Digital Entrepreneurship	ENG		Х
	Schutz Europäischer Kulturgüter	DE	Χ	
	Intercultural Communication	DE ENG		Х
	Kultur und Geschichte Mittel- und Osteuropas	DE	X	
Magister des Rechts	Deutsch-Polnisches Jurastudium	DE PL		Х



EUROPEAN NEW SCHOOL OF DIGITAL STUDIES (ENS)

Die 2020 gegründete European New School of Digital Studies (ENS) ist eine gemeinsame wissenschaftliche Einrichtung der Europa-Universität Viadrina Frankfurt (Oder) und der Adam-Mickiewicz-Universität Poznań. An der ENS, die am Collegium Polonicum angesiedelt ist, wird transdisziplinär zu den Chancen und Herausforderungen der Digitalisierung und der digitalen Gesellschaft geforscht. Im Wintersemester 2020/21 hat mit dem Master of Digital Entrepreneurship (MoDE) der erste Studiengang an der ENS gestartet.

Derzeit befinden sich an der ENS vier Lehrstühle:

- Recht und Ethik der digitalen Gesellschaft
- Informationsmanagement und digitale Transformation
- Techniksoziologie
- Politische Theorie und digitale Demokratie

Die Einrichtung weiterer Studiengänge sowie eines Fellowship- und Promotionsprogramms ist geplant.

Kontakt: ens@europa-uni.de

Raum: CP 100a

Direktor Prof. Dr. Jan-Hendrik Passoth

Tel.: +49 335 5534 16 6780 passoth@europa-uni.de www.europeannewschool.eu



KARL DEDECIUS ARCHIV

Das Archiv entstand 2001, als Karl Dedecius, der bekannte Übersetzer polnischer Literatur ins Deutsche, sein gesamtes Werk der Europa-Universität Viadrina übergab, um es zum Grundstock eines im Collegium Polonicum angesiedelten "Übersetzerarchivs" zu machen.

Seitdem hat das Archiv seinen Bestand kontinuierlich erweitert. Gegenwärtig befinden sich in seinem Besitz acht wertvolle Vor- und Nachlässe von deutsch-polnischen Vermittler:innen: Henryk Bereska, Erich Dauzenroth (mit der dazugehörigen Materialsammlung zu Janusz Korczak), Rolf Fieguth, Roswitha Matwin-Buschmann, Hubert Schumann, Eugeniusz Wachowiak, und Karin Wolff.

Die Aufgaben des Archivs sind breit gestreut. Die Mitarbeiter:innen organisieren

Konferenzen und Ausstellungen und sind zudem mit wissenschaftlichen und redaktionellen Aufgaben betraut. Das Hauptziel des Archivs ist jedoch die Pflege und Erweiterung seines Bestands mit den Schwerpunkten Übersetzung, Literatur und deutsch-polnische Kulturbeziehungen. Die Sammlungen stehen nicht nur allen Wissenschaftler:innen, die auf diesen Gebieten forschen möchten, zur Verfügung, sondern sind auch für alle Interessierte offen.

Kontakt:

Karl-Dedecius-Archiv

Dr. Agnieszka Brockmann

Tel. PL +48 61 829 6752 /

DE +49 335 5534 16 6752

E-Mail: brockmann@europa-uni.de



DIE STIFTUNG FÜR DAS COLLEGIUM POLONICUM

Die Stiftung für das Collegium Polonicum entstand als Ergebnis jahrelanger Erfahrungen bei der Umsetzung internationaler Projekte in der deutsch-polnischen Grenzregion. Die Stiftung arbeitet eng mit der Adam-Mickiewicz-Universität Poznań und der Europa-Universität Viadrina zusammen. Ihre Hauptaufgabe ist die Förderung des Collegium Polonicum und somit zugleich des deutsch-polnischen Dialogs. Die Stiftung arbeitet täglich an grenzüberschreitenden Themen, etwa im Rahmen von EU-Projekten, bei der Organisation verschiedener Kurse und Schulungen oder dem Aushau internationaler Kontakte. Ihre Tätigkeit richtet sich an Studierende und Bewohner:innen der Grenzregion, denen die Möglichkeit gegeben werden soll, ihre Interessen im Rahmen von Kursen, Schulungen und Workshops weiterzuentwickeln sowie neue Erfahrungen und Qualifikationen zu erwerben.

Die Stiftung verfügt über folgende Programmabteilungen:

- · Das Institut für Schulungen und Beratungen bietet diverse Kurse an.
- · Das Projektbüro erarbeitet innovative Ideen für soziale Proiekte und wirbt Mittel für deren Umsetzung ein.
- · Weitere Initiativen, darunter zahlreiche unkonventionelle Ideen, die das Lehen der Menschen in der Grenzregion bereichern sollen (z. B. das Projekt "My Life")
- · Die Stiftung ermöglicht außerdem Studierenden und Absolvent:innen, im Rahmen von Praktika und Volontariaten. praktische Erfahrungen zu sammeln.

www.fundacjacp.org



DAS ALLGEMEINBILDENDE AKADEMISCHE LYZEUM AMU

Das Allgemeinbildende Akademische
Lyzeum am Collegium Polonicum ist eine
nichtöffentliche Schule, die unter der
Schirmherrschaft der Adam-MickiewiczUniversität Poznań (AMU) seit dem
1. September 2018 geführt wird. Am Lyzeum
werden die Schüler:innen im Rahmen von
Profilklassen unterrichtet: humanistisches
Profil, biologisch-chemisches Profil und
mathematisch-physikalisches Profil. Ein
großer Teil der Lehrenden kommt aus dem
Lehr- und Forschungspersonal der AMU.

Direktor

Dr. Jan Zgrzywa, Tel. +48 61 829 6868 E-Mail: zgrzywa@amu.edu.pl

Assistentin des Direktors

Raum: CP P01

Alicja Ciesielka, Tel. +48 61 829 6838

E-Mail: liceum@amu.edu.pl www.liceum.amu.edu.pl

Facebook: ULO

"MY LIFE – ERZÄHLTE ZEITGESCHICHTE" E.V.

Es ist ein grenzüberschreitender Verein, der sich der Verbreitung der Kultur des biographischen Erzählens und Zuhörens verschrieben hat. Der Verein betreibt im Gebäude des CP das "Archiv für menschliche Schicksale", in dem ca. 1000 Biographien bzw. biographische Einträge der deutsch-polnischen Grenzregion aufbewahrt werden

Kontakt:

"My Life – erzählte Zeitgeschichte" e. V. **Dr. Krzysztof Wojciechowski**, Vereinsvorsitzender

E-Mail: vereinmylife@gmail.com www.mylife-online.eu

VI. SŁUBICE UND FRANKFURT (ODER)



Obwohl die beiden Städte nicht nur durch die Oder, sondern auch durch verschiedene Sprachen voneinander getrennt sind, bilden Słubice und Frankfurt eine Einheit und werden gerne als "Doppelstadt" hezeichnet. Für Bewohner:innen und Besucher:innen der Grenzregion besteht hier die einmalige Gelegenheit, zwei Kulturen an einem Ort erleben zu können.

Słubice liegt an der deutsch-polnischen Grenze im westlichen Teil der Wojewodschaft Lubuskie und zählt ca. 18 000 Einwohner, die hauptsächlich im Dienstleistungssektor, im Tourismus und Handel tätig sind. Słubice ist Teil der Sonderwirtschaftszone Kostrzyn-Słubice - eine der größten und sich am schnellsten entwickelnden Zonen in Polen.

Frankfurt (Oder) ist der westliche Nachbar von Słubice. Beide Städte verbindet die Oderbrücke. In Frankfurt lehen etwa 57000. Bewohner, Als traditionsreiche Hansestadt ist Frankfurt (Oder) noch heute ein regional bedeutendes Wirtschafts- und Handelszentrum. Im Frankfurter Technologiepark haben zudem international bedeutende Forschungseinrichtungen (wie das "Leibniz-Institut für innovative Mikroelektronik") ihren Sitz. Die Stadt unterhält zahlreiche Kulturbetriebe und ist ein bedeutendes Ausbildungszentrum für junge Sportler:innen verschiedener Disziplinen. Als Universitätsstadt hat Frankfurt eine lange Tradition, die bis in das Jahr 1506 zurückreicht und die heutzutage durch die Europa-Universität Viadrina fortgeführt wird.

Zwischen Frankfurt (Oder) und Słubice findet ein reger kultureller Austausch statt. So lässt sich bei Festivals wie der Trans-Vocale, den Musiktagen an der Oder oder der Musica Autumna hervorragende Musik genießen - beiderseits der Oder.



ANFAHRT ZUM COLLEGIUM POLONICUM

Mit dem Auto – Słubice liegt an der deutsch-polnischen Grenzen, direkt an der E 30 (die hier der polnischen A 2 entspricht, bzw. aus Deutschland kommend der A 12).

Mit öffentlichen Verkehrsmitteln

 Die Züge der Linie RE1 verbinden Berlin und Frankfurt (Oder) im Halb-Stunden-Takt, die Fahrt dauert ca. anderthalb Stunden.

Vom Frankfurter Bahnhof aus ist das Collegium Polonicum gut mit den öffentlichen Verkehrsmitteln der beiden Städte zu erreichen, z. B. über:

- die Straßenbahnlinie 4 (Richtung: Lebuser Vorstadt) – Ausstieg: Magistrale oder Topfmarkt (ca. 5 Min. zu Fuß zum CP)
- die Buslinien 980, 981, 985 (Richtung: Grenzbrücke) – Ausstieg: An der alten Universität (ca. 5 Min. zu Fuß zum CP)
- die Buslinie 983 (Richtung: Plac Bohaterów) Ausstieg: Collegium Polonicum
- Der Fahrplan der direkten Bus-Linie 983 ist online einzusehen unter: Linie983.pdf (syf-ffo.de)



DIENSTREISEABRECHNUNG

Mitarbeiter:innen der Europa-Universität Viadrina können Reisekosten, die im Rahmen ihrer Tätigkeit an der Universität/dem Collegium Polonicum entstanden sind, entsprechend des "Merkblatts zur Genehmigung und Abrechnung von Dienstreisen" erstattet bekommen. Das Merkblatt lässt sich downloaden unter:

europa-uni.de > Struktur > Verwaltung > Dezernat II (Personal- und Rechtsangelegenheiten) > Ordnungen, Richtlinien, Dienstvereinbarungen > Merkblatt zur Genehmigung und Abrechnung von Dienstreisen

Für den Download (wie für den Zugang zu allen EUV-internen Webseiten) sind Logindaten erforderlich, die den entsprechenden Aushängen entnommen oder im Sekretariat des CP erfragt werden können:

Raum: CP 101

Tel. (PL): 61 829 6801

Tel. (DE): 0335 5534 16 6801 E-Mail: colpol@europa-uni.de

ÜBERNACHTUNGEN

Die Adam-Mickiewicz-Universität Poznań verfügt in Słubice über einen großen Wohnheimkomplex für Studierende, der natürlich auch wissenschaftlichem Personal zur Verfügung steht. Je nach Bedarf kann ein komfortables Zimmer mit Bad (für eine oder mehrere Übernachtungen) gemietet oder ein Antrag auf eine Dienstwohnung gestellt werden (das entsprechende Formular ist im Sekretariat des CP erhältlich). In beiden Fällen muss die Finanzierung der Übernachtung im Voraus mit dem/der zuständigen Dekan:in bzw. mit der Verwaltungsdirektorin des Collegium Polonicum abgesprochen werden:

Agnieszka Brończyk

Raum: CP 103

Tel. (PL): 61 829 6801

Tel. (DE): 0335 5534 16 6801 E-Mail: bronczyk@europa-uni.de

www.dsslubice.amu.edu.pl



SCHLÜSSELVERGABE AM CP (Für Büro- Und Vorlesungsräume)

Die Schlüsselvergabe für Büroräume erfolgt über die stellvertretende Verwaltungsdirektorin:

Ewa Bielewicz-Polakowska

Raum: CP 104:

Tel. (PL): 61 829 6813

Tel. (DE): 0335 5534 16 6813 Mobil: + 48 602 611 088

E-Mail: bielewicz-polakowska@europa-uni.de

Der/Die Hauptnutzer:in der Büroräume meldet sich persönlich an (per Brief oder E-Mail), weitere Beschäftigte werden durch den/die Hauptnutzer:in oder durch einen Vorgesetzten (Lehrstuhlinhaber:in, Studiengangsleiter:in) angemeldet.

Die Schlüsselvergabe für Vorlesungsräume erfolgt über die Pförtner im Erdgeschoss des Collegium Polonicum. Die Schlüssel zu den Vorlesungsräumen bekommen Sie bei den Pförtnern am Haupteingang. Alle wissenschaftlichen Mitarbeiter:innen können sich hier Schlüssel aushändigen lassen, allerdings nur entsprechend des aktuellen Raumplans. Verantwortlich für den Raumplan ist:

Katarzyna Kochańska

Raum: CP 107

Tel. (PL): 61 829 6806

Tel. (DE): 0335 5534 16 6806

E-Mail: katarzyna.kochanska@amu.edu.pl

Wichtig: Die Schlüssel dürfen nicht aus dem Collegium Polonicum mitgenommen werden, sondern müssen stets vor Verlassen des Gebäudes an der Rezeption abgegeben werden.



RAUMRESERVIERUNGEN (für Vorlesungen, Seminare, Prüfungen etc.)

1. Die Raumvergabe für reguläre Lehrveranstaltungen erfolgt entsprechend des Semesterplans im Programm ViaCampus im jeweils laufenden Semester. Verantwortlich für die Bestätigung der Raumvergabe ist:

Katarzyna Kochańska

Raum: CP 107

Tel. (PL): 61 829 6806

Tel. (DE): 0335 5534 16 6806

E-Mail: katarzyna.kochanska@amu.edu.pl

Konkrete Raumwünsche (z. B. PC-Saal, großer Vorlesungssaal) sollten vor Semesterbeginn gemeldet werden.

 Eine kurzfristige Raumvergabe (wegen Änderungen im Semesterplan, Prüfungen etc.) muss persönlich, telefonisch oder per E-Mail gemeldet werden. Hierfür kann das Formular zur "Raumreservierung" genutzt werden, das an der Rezeption erhältlich ist oder auch online heruntergeladen werden kann:

www.cp.edu.pl/de > Für Mitarbeiter > Raumund Gerätereservierung Alternativ finden Sie das Formular auch im Anhang dieser Broschüre.

3. Die Organisation von Konferenzen (Raumund Gerätereservierung) ist mit der Abteilung Public Relations abzusprechen:

Tomasz Stefański

Raum: CP 105

Tel. (PL): 61 829 6812

Tel. (DE): 0335 5534 16 6812 E-Mail: stefanski@europa-uni.de



MÄNGELANMELDUNG UND REPARATUREN

Alle Mängel, die in und an den Räumlichkeiten des Gebäudes auftreten, sollen via E-Mail unter: tech.cp@europa-uni.de oder über das entsprechende Formular gemeldet werden.

Erhältlich ist der "Antrag auf Instandsetzung" an der Rezeption des Collegium Polonicum oder online: www.cp.edu.pl/de > Für Mitarbeiter > Instandsetzung

Alternativ finden Sie den Antrag auch im Anhang der vorliegenden Broschüre. Das ausgefüllte Formular ist an der Rezeption am Haupteingang des Collegium Polonicum abzugeben. Reparaturwünsche, die lediglich telefonisch, mündlich oder per E-Mail gemeldet wurden, können nicht berücksichtig werden!

Das gemeldete Problem wird innerhalb von drei Tagen behoben. Sollte dies nicht möglich sein, werden Sie durch die Abteilung für Haustechnik über den voraussichtlichen Reparaturtermin informiert (über ihr Postfach an der Rezeption).

Falls das Problem weder nach drei Tagen behoben noch ein anderer Reparaturtermin in Aussicht gestellt worden ist, sollten Sie dies im Sekretariat der Verwaltungsdirektorin zu melden:

Raum: CP 103

Tel. (PL): 61 829 6801

Tel. (DE): 0335 5534 16 6801 E-Mail: colpol@europa-uni.de

Verantwortlich für Mängelanmeldungen und Reparaturaufgaben ist:

Łukasz Lipowski

Raum: CP 005

Tel. (PL): 61 829 6898

Tel. (DE): 0335 5534 16 6898 E-Mail: tech.cp@europa-uni.de



VORBESTELLUNG VON TECHNISCHEN GERÄTEN

1. Die Vorbestellung von technischen Geräten erfolgt über das entsprechende Formular, das an der Rezeption erhältlich und dort ausgefüllt auch wieder abzugeben ist. Alternativ findet sich das Formular auch im Anhang dieser Broschüre oder online unter: www.cp.edu.pl/de > Für Mitarbeiter > Raum- und Gerätereservierung

In Ausnahmefällen, z.B. für Neubeschäftigte, die das erste Mal im Collegium Polonicum sind, ist auch eine telefonische Reservierung bei der Abteilung für Haustechnik möglich:

Łukasz Lipowski Raum: CP 005

E-Mail: tech.cp@europa-uni.de

Tel. (PL): 61 829 6898,

Tel. (DE): 0335 5534 16 6898

 Für die Organisation von Konferenzen wird die benötigte Technik direkt bei der Abteilung Public Relations bestellt:

Tomasz Stefański Raum: CP 105

Tel. (PL): 61 829 6812

Tel. (DE): 0335 5534 16 6812 E-Mail: stefanski@europa-uni.de



INTERNETZUGANG IM CP

Um als Mitarbeiter:in Zugang zum Internet im Collegium Polonicum zu erhalten, muss zuerst der entsprechende Computer in der IT-Abteilung angemeldet werden (erforderlich ist hierfür die physikalische Adresse (MAC) der Netzwerkkarte). Hilfe bei der Anmeldung bietet die IT-Abteilung des Collegium Polonicum:

Dariusz Żywalewski / Piotr Napierała

Raum: CP 006

Tel. (PL): 61 829 6883

Tel. (DE): 0335 5534 16 6883

E-Mail: webmaster.cp@europa-uni.de

Bitte beachten Sie, dass die Anmeldung aus technischen Gründen einige Tage in Anspruch nehmen kann.

Zugang zum Internet besteht außerdem über die Rechner in der Bibliothek des Collegium Polonicum (im Rahmen der Öffnungszeiten).

INTERNET- UND PC-PROBLEME

Probleme mit dem Internetzugang oder sonstige Computer-Probleme werden von der IT-Abteilung des Collegium Polonicum hearheitet:

Dariusz Żywalewski / Piotr Napierała (s.l.)

WLAN MIT FDUROAM

Im Hauptgebäude und in der Bibliothek des CP besteht die Möglichkeit, sich per eduroam drahtlos mit dem Internet zu verbinden. Voraussetzung hierfür ist ein zentrales Konto (Konto für Studierende oder Beschäftigte) an der Europa-Universität Viadrina oder an der AMU. Zur Einrichtung des eduroam-Zugangs können Sie sich im CP oder auf dem Campus der Viadrina mit dem WLAN-Netzwerk "help-for-eduroam" verbinden und den dortigen Installationshinweisen folgen. Weitere Hilfestellungen und Informationen erhalten Sie zudem auf der Homepage des "Informations-, Kommunikations- und Multimediazentrums" der



Viadrina (www.ikmz.europa-uni.de) oder direkt vor Ort: IKMZ-Gebäude, Logenstr. 12, Frankfurt (Oder)

Ansprechpartner für WLAN:

Ingo Schulze

Tel.: + 49 335 5534 4243

Andreas Schacher

Tel.: + 49 335 5534 4245

Raum im IKMZ: 210

E-Mail: wlan-support@europa-uni.de

Sollten Sie weder über ein Konto für Studierende, noch über ein Konto für Beschäftigte der Viadrina verfügen, können Sie alternativ in der Bibliothek des Collegium Polonicum Zugang zum CP-internen WLAN erhalten (im Rahmen der Öffnungszeiten).

BIBLIOTHEK DES CP

Die Bibliothek des Collegium Polonicum verfügt über eine umfangreiche Sammlung von wissenschaftlichen Publikationen und Lehrbüchern. Ihr Profil entspricht den am Collegium Polonicum vertretenen Forschungsbereichen.

Sie bietet folgende Dienstleistungen an:

- Annahme von Bestellungen für Forschungsliteratur und akademische Lehrbücher.
- Erstellen von Semesterapparaten (zugänglich im Lesesaal),
- Erstellen von Handbibliotheken (im Büro) für wissenschaftliche Mitarbeiter:innen,
- Fernleihe (nur aus der Hauptbibliothek der AMU),
- Ausstellen von Benutzerausweisen für den Online-Bestand der AMU,
- Ausstellen von Benutzerausweisen für die Bibliothek der Europa-Universität Viadrina,
- drahtloser Internetzugang auf dem eigenen Laptop (vorherige Anmeldung erforderlich),



 kostenloses Scannen von Unterlagen aller Art (auf den eigenen USB-Stick / die eigene Speicherkarte)

Im Lesesaal der Bibliothek erhält man Zugang zu den elektronischen Beständen der Polnischen Nationalbibliothek – Academica, zu allen elektronischen Ressourcen der Universitätsbibliothek der Viadrina und zu den erweiterten Beständen des Portals Family-Search.

Bei Fragen und Anmerkungen wenden Sie sich an die Bibliotheksleiterin:

Dr. Agnieszka Brockmann

Raum: CP B10

Tel. (PL): 61 829 6752

Tel. (DE): 0335 5534 16 6752

E-Mail: brockmann@europa-uni.de

BRIEFE UND POSTSENDUNGEN

Dienstkorrespondenz sollte über die Rezeption im Erdgeschoss des Collegium Polonicum oder über die Poststelle (CP 107) aufgegeben werden. Auf jeder Postsendung muss der Absender vermerkt sein, da sie andernfalls bis zur Klärung nicht verschickt werden kann.

WEITERE FRAGEN...

Falls Sie noch weitere Fragen haben, die Ihnen die vorliegende Broschüre nicht beantworten kann, können Sie sich gerne an die stellvertretende Verwaltungsdirektorin des Collegium Polonicum Ewa Bielewicz-Polakowska wenden.

RAUMRESERVIERUNG FORMULARZ ZAMÓWIENIA SALI

Zamawiający / Auftraggeber
Kierunek studiów / Studiengang
Tytuł wykładu / Titel der Veranstaltung
Termin(y) / Termin(e)
Numer(y) sal(i): / Raumnummer
Godziny (od – do) / Zeit (ab – bis)
Liczba uczestników / Teilnehmerzahl:
Uwagi / Anmerkungen
Kontakt (tel., mail) / Kontakt (Tel., E-Mail)
Proszę o potwierdzenie rezerwacji / Ich bitte um eine Bestätigung der Reservierung
PL: Formularz proszę oddać na portierni lub w pokoju CP 103. DE: Das Formular bitte beim Pförtner oder im Raum CP 103 abgeben.

DE: Das Formular bitte beim Pförtner oder im Raus
Osoba odpowiedzialna / Verantwortlicher:

katarzyna Kochańska, katarzyna.kochańska@amu.edu.pl, tel. CP: 61 829 68 01, pokój / Raum: CP 103.



ANTRAG AUF INSTANDSETZUNG FORMULARZ ZGŁOSZENIA USTERKI

Zamawiający / Auftraggeber	
Kontakt (tel., mail) / Kontakt (Tel., E-Mail)	
Data zgłoszenia / Datum	
Opis usterki / Defektbeschreibung	
Pomieszczenie / Raum	
Formularz proszę oddać na portierni. / Der Antrag bitte beim Pförtner abgeben. Osoba odpowiedzialna / Verantwortlich: Łukasz Lipowski, Tel. CP 61 829 68 98, CP 05.	
W przypadku nieusunięcia usterki w ciągu 3 dni roboczych i nieotrzymania odpowiedzi w tym czasie prosimy o złożenie kopii zęłoszenia w sekretariacie dyrektora administracyjnego (pokój CP 103).	
Falls der Mangel innerhalb von 3 Tagen nicht behoben wird und Sie keine Antwort erhalten haben, reichen Sie bitte eine Kopie des Instandsetzungsauftrags im Sekretariat der Verwaltungsdirektorin (Raum CP 103).	
rope des installaseteurigsaurtags in seriedande der verhaltenigsallertollin (radii et 165).	
Wypełnia dział techniczny / Wird von der Abteilung für Haustechnik ausgefüllt:	
Zamówiona usługa zostanie wykonana lub awaria usunięta dnia w czasie	
Die Hilfe wird erteilt bzw. der Mangel wird behoben am um Uhr.	
Prosimy o obecność / Ritte um Anwesenheit	



ANTWORT DER ABTEILUNG FÜR HAUSTECHNIK ODPOWIEDŹ DZIAŁU TECHNICZNEGO

Verwaltungsdirektorin hinterlegen (Raum CP 103).

Do / An	
Pokój lub kierunek studiów / Raum oder Studiengang	
Zamówiona usługa zostanie wykonana lub awaria usunięta dnia	w czasie
Die Hilfe wird erteilt bzw. der Mangel wird behoben am	um Uhr.
Prosimy o obecność / Bitte um Anwesenheit Tak / Ja	Nie / Nein
Uwagi / Bemerkungen	
W wypadku niewykonania usługi w oznaczonym terminie proszę złożyć nini	ioisza odpowiadź w sakrotariacja dwaktora
w wypatku niewykunana usrugi w oznaczonym terminie proszę zrożyc min administracyjnego CP (pokój 103).	ејѕ24 опроміви2 w ѕектесапасів путексога
Sollte die Dienstleisung nicht fristgerecht erbracht worden sein, bitte eine Ko	opie dieser Antwort im Sekretariat der



BEANTRAGUNG VON TECHNISCHEN GERÄTEN ZAPOTRZEBOWANIE NA SPRZĘT PRZENOŚNY

Zamawiający / Auftraggeber			
Kierunek studiów / Studiengang			
Tytuł wykładu / Titel der Veranstaltung			
Truncia (A) (Truncia (A)			
Termin(y) / Termin(e)			
Godziny (od-do) / Zeit (ab-bis)			Numer sali
Laptop			
Beamer (rzutnik komp.) / Computerprojektor			
Rzutnik do folii (OHP) / Overheadprojektor			
☐ TV			
Tablica korkowa / Pinnwand			
Flipchart			
Inne / Andere:			
Podpis zleceniodawcy / Unterschrift des Antragstel	llers		
Data / Datum	Kontakt _		
Formularz proszę oddać na portierni. / Der Antrag Osoba odpowiedzialna / Verantwortlich: Łukasz L		_	
Wypełnia osoba odpow. za realizację zamówienia /	Füllt die für di	e Durchführung	der Bestellung zuständige Person aus:
Zlecenie wykonano / Auftrag erledigt		Data / Datum	







Stiftung Europa-Universität Viadrina Collegium Polonicum

Große Scharrnstraße 59

DE 15230 Frankfurt (Oder) Tel.: +49 (335) 5534 16 6801 Fax: +49 (335) 5534 16 6855 mail: colpol@europa-uni.de

Postanschrift für Interessenten aus Deutschland:

Europa-Universität Viadrina Collegium Polonicum Große Scharrnstraße 59 DE 15230 Frankfurt (Oder)

Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu Collegium Polonicum ul. Kościuszki 1

PL 69-100 Słubice tel.: +48 (61) 829 6801 fax: +48 (61) 829 6855 mail: colpol@europa-uni.de

Postanschrift für Interessenten aus Polen:

Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu Collegium Polonicum ul. Kościuszki 1, 69-100 Słubice